

**1. Pupil's name / Nome da criança: C1**

Date of birth / Data de nascimento: **11/09/2005**

**2. Mother's name / Nome da mãe:**

First language: **Chinese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Chinese.**

*Língua que fala com a criança*

**3. Father's name / Nome do pai:**

First language: **Chinese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Chinese.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with  
*Estado Civil dos pais Casados Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / Irmãos? ( ) No / Não (X) Yes / Sim . How many / Quantos? 2

Name / Nome: ..... Age / Idade: 4 years old.

Name / Nome: ..... Age / Idade: 6 months old.

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No (X) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas? Não Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child? **Chinese.**

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? ( ) No (X) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

( ) mother ( ) father ( ) siblings ( ) other relatives: .....  
*mãe pai irmãos outros parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? .....  
*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media, as television etc. Specify the means: **Discovery Kids, Animations by Disney.**  
*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? (X) No ( ) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola? Não Sim*

- If so, give some examples / Caso sim, exemplos de fala : .....

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( X) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( X) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

( X) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

( X) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

( X) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

( ) Other reasons / *Outras razões. Which? / Quais .....*

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 04/06/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C2**

Date of birth / Data de nascimento: **02/07/2006**

2. Mother's name / Nome da mãe:

First language: **English/Chinese.**

Language spoken to the child: **English.**

*Primeira língua*

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / Nome do pai:

First language: **Chinese/Portuguese.**

Language spoken to the child: **Chinese.**

*Primeira língua*

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with

*Estado Civil dos pais*

*Casados*

*Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / Irmãos? ( X ) No / Não ( ) Yes / Sim . How many / Quantos?

Name / Nome: ..... Age / Idade: .....

Name / Nome: ..... Age / Idade: .....

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No ( ) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child?.....

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? ( ) No (X) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

(X) mother ( ) father ( ) siblings ( ) other relatives: .....

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros parentes*

( X ) trips abroad. Where and how often? ..U.S.....

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media,as television etc.Specify the means:**Discovery Kids, DVD.**

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? ( ) No (X) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola?*

*Não*

*Sim*

- If so, give some examples / Caso sim, exemplos de fala : **First words were English (ball, truck, pen, water, flower, door, etc).**

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( X ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

(X) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

( ) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

(X) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

( ) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

( ) Other reasons / *Outras razões. Which? / Quais .....*

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 04/06/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C3**

Date of birth / *Data de nascimento:* **30/09/2005**

2. Mother's name / *Nome da mãe:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / *Nome do pai:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with  
*Estado Civil dos pais* *Casados* *Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / *Irmãos?* ( ) No / *Não* (X) Yes / *Sim* . How many / *Quantos?* 2

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:* 26.

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:* 24.

Do siblings also study at St. Nicholas? (X) No ( ) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child? **Portuguese.**

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? (X) No ( ) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

( ) mother ( ) father ( ) siblings ( ) other relatives: .....

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? .....

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media, as television etc. Specify the means:

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? (X) No ( ) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola?*

*Não*

*Sim*

- If so, give some examples / *Caso sim, exemplos de fala:* .....

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( ) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

( ) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

( ) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

(X) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

(X) Other reasons / *Outras razões.* Which? / *Quais* **To broaden his cultural background.**

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 28/05/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C4**

Date of birth / *Data de nascimento:* **29/10/2005**

2. Mother's name / *Nome da mãe:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / *Nome do pai:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with

*Estado Civil dos pais*

*Casados*

*Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / *Irmãos?* ( ) No / *Não*

(X) Yes / *Sim* . How many / *Quantos?* 2

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:* 4 years old.

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:* 0.

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No (X) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child? **Portuguese.**

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? ( ) No (X) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

( ) mother ( ) father ( ) siblings ( ) other relatives: .....

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros*

*parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? .....

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media, as television etc. Specify the means: **Television (cable) and DVD.**

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? (X) No ( ) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola?*

*Não*

*Sim*

- If so, give some examples / *Caso sim, exemplos de fala :* .....

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( ) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

(X) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

(X) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

(X) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

(X) Other reasons / *Outras razões. Which? / Quais* **We believe that the contact with other languages in Early Years improves the learning of different languages later.**

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 02/06/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C5**

Date of birth / *Data de nascimento:* **11/09/2005**

2. Mother's name / *Nome da mãe:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / *Nome do pai:*

First language: **Portuguese.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Portuguese.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with

*Estado Civil dos pais*

*Casados*

*Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / *Irmãos?* (X) No / *Não*

( ) Yes / *Sim* . How many / *Quantos?*

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:*

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:*

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No ( ) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child?

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? ( ) No (X) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

(X) mother (X) father ( ) siblings ( ) other relatives: .....

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros*

*parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? **Daily.**

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media, as television etc. Specify the means: **Television.**

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? (X) No ( ) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola?*

*Não*

*Sim*

- If so, give some examples / *Caso sim, exemplos de fala :* .....

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( ) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

(X) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

( ) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

(X) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

( ) Other reasons / *Outras razões. Which? / Quais* .....

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 28/05/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C6**

Date of birth / *Data de nascimento*: **16/04/2006**

2. Mother's name / *Nome da mãe*:

First language: **Português.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Português.**

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / *Nome do pai*:

First language: **Português.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Português.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with

*Estado Civil dos pais*

*Casados*

*Divorciados.*

*Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / *Irmãos?* ( ) No / *Não*

(X) Yes / *Sim* . How many / *Quantos?* 1

Name / *Nome*: ..... Age / *Idade*: 5 anos.

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No (X) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child? **Português.**

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? (X) No ( ) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

( ) mother

( ) father

( ) siblings

( ) other relatives: .....

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros*

*parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? .....

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media, as television etc. Specify the means:

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? (X) No ( ) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola?*

*Não*

*Sim*

- If so, give some examples / *Caso sim, exemplos de fala* : .....

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( ) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

(X) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

( ) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

(X) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

( ) Other reasons / *Outras razões.* Which? / *Quais* .....

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação!**

THE CHILD AND THE ENGLISH LANGUAGE /A criança e a língua inglesa **Date / Data: 10/06/2008**

1. **Pupil's name / Nome da criança: C7**

Date of birth / *Data de nascimento:* **10/12/2005**

2. Mother's name / *Nome da mãe:*

First language: **Port. / English**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **English.**

*Língua que fala com a criança*

3. Father's name / *Nome do pai:*

First language: **Port.**

*Primeira língua*

Language spoken to the child: **Port.**

*Língua que fala com a criança*

4. Parents' Marital status: (X)Married ( )Separated. In this case, the child lives with

*Estado Civil dos pais*

*Casados*

*Divorciados. Neste caso, a criança mora com...*

5. Siblings / *Irmãos?* ( X ) No / *Não*

(X) Yes / *Sim* . How many / *Quantos?*

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:*

Name / *Nome:* ..... Age / *Idade:*

Do siblings also study at St. Nicholas? ( ) No (X) Yes. Who?

*Irmãos estudam na St. Nicholas?*

*Não*

*Sim. Quais*

In what language do siblings communicate with the child?

*Em qual língua os irmãos se comunicam com a criança?*

6. Does your child have contact with English outside school? ( ) No (X) Yes. What sources?

Sources: Tick the right alternatives:

( X ) mother ( ) father ( ) siblings ( X ) other relatives: **grandmother, aunts**

*mãe*

*pai*

*irmãos*

*outros*

*parentes*

( ) trips abroad. Where and how often? .....

*viagens para o exterior. Onde e qual a frequência.*

(X) Media,as television etc.Specify the means: **DVDs + Cable TV.**

*mídia, como televisão etc. Especificar meio.*

7. Did the child produce English at home before starting school? ( ) No (X) Yes

*A criança produzia inglês em casa antes de ingressar na escola? Não Sim*

- If so, give some examples / *Caso sim, exemplos de fala : Cars, sunny day, animals in general, colors, stop/go, possibly some 30-40 words.*

8. Why have you chosen an international school to enroll your child? Tick the right alternatives. *Por que escolheu escola internacional para matricular seu(a) filho(a)? Assinale todas as opções corretas.*

( X ) relatives are native English speakers / *membros da família são falantes nativos de inglês;*

( ) you very often travel with the child to other countries (at least once a year) / *viajam constantemente com a criança para o exterior (pelo menos uma vez por ano);*

( ) the child was born in an English speaking country / *a criança nasceu em país cuja língua oficial é a inglesa;*

( ) the child has already lived in an English speaking country for more than a year / *a criança viveu mais de um ano em país de língua inglesa;*

( ) you intend to live abroad in a near future / *pretendem morar no exterior em um futuro próximo;*

( ) you wish the child has an interchange experience when adolescent / *pretendem que a criança faça intercâmbio no exterior, quando se tornar adolescente;*

( X ) you plan the child takes university course overseas / *planejam que a criança curse universidade no exterior;*

( X ) the English language has become a priority when trying to start in the job market / *a língua inglesa tornou-se prioridade para inserção no mercado de trabalho.*

( ) Other reasons / *Outras razões. Which? / Quais .....*

**\*Thanks for participating! / Obrigada pela participação**